

# ВЗЛ

20  
Pfennig

14. 7. 1931

ВЫХОДИТЬ ЕЖЕДНЕВНО ВЪ БЕРЛИНѢ

подъ редакцией:

А. А. Аргунова, А. Л. Бама, И. В. Гессана, проф. А. И. Наминка, проф. А. А. Нэветтера, Г. А. Ландау, С. С. Маслова и В. Е. Татарникова

## Демонстрация противъ займа Прекращение платежей Правительство гарантирует вклады

### RUL, russische demokratische Tageszeitung

Адресъ редакций и конторы: Berlin SW 48, Friedrichstrasse 16, Aufgang 6 (Untergrundbahn Hallesches Tor)  
Телефоны: Секретарь и гл. редакт.; Dönhoff 55-67; редакция; Dönhoff 55-68, контора (объявления и экспедиция)  
Dönhoff 55-69 — Редакторы принимаютъ ежедневно отъ 11 1/2—14 ч. дня — Адресъ для телегр. Rulzeitung Berlin  
Berlin, 14. Juli 1931 **Wochentags-Ausgabe Nr. 131**

№ 3230.

Вторникъ, 14 июля 1931 г.

12-й г. изд.

## Правительство засядаетъ непрерывно

Возвращеніе президента рейхсбанка д-ра Люттера въ субботу съ неблагоприятными результатами изъ Париза совпало съ новымъ вливомъ валюты изъ кассъ рейхсбанка вразмѣръ ста миллионъ марокъ, а такъ неожиданно кризисомъ Данатъ-банка. Все это побудило правительство немедленно собраться на совѣщаніе. Кабинетъ заседалъ всю ночь съ субботы на воскресенье до двухъ часовъ утра. После этого перерыва засѣданіе возобновилось и продолжалось все воскресенье, закончившись въ утренніе часы въ понедельник. Сегодня кабинетъ собирается на новое совѣщаніе. Правительство обдумываетъ создавшееся положеніе и тѣ мѣры, которыя необходимо принять для борьбы съ внезапно обострившимся финансовымъ кризисомъ. По всей вѣроятности правительство выпуститъ специальное обращеніе къ населенію, призывая его къ спокойствію, такъ какъ правительство отказалось пока отъ мысли о чрезвычайныхъ дѣйствіяхъ въ отношеніи вывоза денегъ. Мѣра эта признана ненужной.

Крупными банками, за помощью къ правительству. Справедливо опасаясь, что приостановка платежей тяжело отразится на германскомъ хозяйствѣ, правительство немедленно рѣшило пригласить на помощь Якоба Гольдшмида, руководителя Данатъ-банка.



Якобъ Гольдшмидъ, руководитель Данатъ-банка.

Временное закрытіе кассъ банка даетъ возможность провести все необходимые мѣропріятія, чтобы возобновить пошатнувшееся положеніе банка. Точно также и закрытіе всѣхъ германскихъ биржъ облегчаетъ проведеніе намѣченныхъ мѣропріятій. Правительство надѣется въ самое ближайшее время ликвидировать этотъ кризисъ. Представленные Данатъ-банку кредиты германской промышленности, будутъ постепенно взяты обратно съ соблюденіемъ, конечно, жизненныхъ интересовъ промышленныхъ предпріятій. Кроме того, часть крупнаго имущества банка будетъ продана. Всѣ эти мѣры позволятъ возстановить капиталы Данатъ-банка, чтобы онъ могъ отвѣчать за свои обязательства.

Правленіе Рейхсбанка заявляетъ, что послѣ того, какъ стало ясно, что невозможно уже избѣжать временной приостановки платежей Данатъ-банка, были уже приняты мѣры, чтобы провести это мѣропріятіе по возможности безболѣзненно. Поэтому, правительство приняло на себя стопроцентную гарантію всѣхъ вкладовъ Данатъ-банка. Рейхсбанкъ рассчитываетъ, что эта мѣра успокоитъ также и вкладчиковъ другихъ депозитныхъ банковъ. Правительство всегда готово гарантировать всѣ вклады въ крупныя банки.

Сберегательныя кассы продолжаютъ выплату всѣхъ вкладовъ въ установленныхъ закономъ размѣрахъ. Паника, возникшая среди вкладчиковъ сберегательныхъ кассъ, поэтому совершенно обоснована.

Ипотечныя банки также совершенно не затронуты кризисомъ.

Закрытіе кассъ Данатъ-банка вызвало, конечно, не малое волненіе среди публики. У всѣхъ отвлеченій банка стоятъ большія толпы народа. Извѣстіе о вмѣшательствѣ правительства произвело, однако, благоприятное дѣйствіе.

## Бернардъ Шоу ѣдетъ въ Россію

Бернардъ Шоу ѣдетъ въ Россію 10 июля. Въ Россіи онъ пробудетъ всего 10 дней и проведетъ тамъ день своего рожденія. Шоу исполняется 75 лѣтъ. По мнѣнію Шоу только въ совѣтской Россіи онъ можетъ скрыться отъ тысячи поздравленій, которыя его ожидаютъ. По возвращеніи изъ Россіи Шоу намѣревается провести значительный промежутокъ времени въ Берлинѣ.

## Убийство агитатора

На Маньчжескомъ районѣ 24 июня тяжело раненъ ночью партизъ Анищенко, командированный московской организацией для агитации въ пользу выпуска, якобы по требованію рабочихъ района, новаго займа «третьяго рѣшающаго года». Анищенко раненъ разрывной пулей и въ безсознательномъ состояніи отправленъ въ больницу. Стрѣлявшіе скрылись. (Крестросс.)

Протестъ противъ новаго займа 26-го июля въ Бану на Субучинскихъ и Сураханскихъ нефтяныхъ промыслахъ рабочие приостановили работу въ знакъ протеста противъ принятыхъ отъ ихъ имени постановленій объ общей подпискѣ на заемъ, «стрельяго рѣшающаго года» въ суммѣ 1 1/2 мѣсячнаго заработка, съ удержаніемъ въ каждую получку 45% слѣдующей платы. Въ два часа дня, когда было объявлено о пересмотрѣ вынесенныхъ постановленій, работы на промыслахъ возобновились. (Крестросс.)

Бойкотъ займа. «Ж. Жизнь» бьетъ тревогу по поводу того, что водники, т. е. служащіе на водномъ транспортѣ СССР, и цѣлый рядъ областей въ Средней Азійи и Сибири «позорно отстаютъ» въ дѣлѣ подписки на послѣдній заемъ. Государственный флотъ Средней

Азійи выполнитъ планъ подписки всего на 10%; Вурьято-монгольская республика — на 3%; Киргизская республика — на 10%. Совершенно не дали свѣдѣній о ходѣ подписки Таджикская и Угутская республики и Кара-Калпакская автономная область. На совѣтскомъ языкѣ это значитъ, что подписка тамъ вовсе не пошла. Въ такомъ положеніи находятся не только азиатскія части СССР. Оказывается, села Средней Волги тоже подписались на заемъ всего только въ 8% плана.

## Дипломатическій инцидентъ

Завѣдующій церемониальной частью комиссаріата ин. дѣлъ Флоринскій пригласилъ великобританскаго посла въ Москвѣ Оуэя съ женой и секретаремъ посольства на теннисныя состязанія въ клубъ комиссаріата ин. дѣлъ. Когда англичане прибыли въ клубъ, завѣдующій клубомъ заявилъ, что пропустить только самого посла, у котораго оказался пропускъ. Леди Оуэй и секретарь посольства, пропусковъ не имѣя, пропущены не были. Великобританскій посолъ немедленно уѣхалъ изъ клуба и отправился къ Крестинскому, которому онъ заявилъ рѣзкій протестъ. Крестинскій пріѣхалъ въ англійское посольство и принесть официальное извиненіе.

## Что думаетъ Америка

Сѣверо-американскій посолъ въ Берлинѣ послалъ обширную телеграмму въ Вашингтонъ, въ которой онъ оцѣнивалъ финансовое положеніе Германіи въ самыхъ мрачныхъ краскахъ. По полученіи этой телеграммы, товарищъ министра иност. дѣлъ Кестль, уѣхавшій отдыхать, немедленно вернулся въ Вашингтонъ, вызвалъ къ себѣ французскаго посла Люделя, а затѣмъ опубликовалъ официальное сообщеніе, въ которомъ, говоритъ: Разрѣшенію европейскіхъ затрудненій должно быть проведено по плану исходящему отъ европейскіхъ же эмиссионныхъ банковъ. Мнѣ извѣстно, что американскіе банкиры готовы оказать существенную помощь всякому плану, который будетъ выработанъ на конференціи въ Базелѣ.

По мнѣнію Кестля положеніе Германіи не является безнадежнымъ. Совмѣстныя усилия федеральнаго резервнаго банка и крупнѣйшихъ эмиссионныхъ банковъ въ Европѣ могутъ сразу выправить положеніе.

Въ американскихъ политическихъ кругахъ высказываютъ мнѣніе, что Германія должна принять требованія Франціи. По мнѣнію американцевъ жизненнымъ вопросомъ для Германіи является положеніе Рейхсбанка, а отнюдь не постройка броненоснаго крейсера или таможенный союзъ съ Австріей. Американцы крайне недобролы не ступчивостью французовъ, но вмѣстѣ съ тѣмъ они находятъ, что и Германія должна наконецъ пойти навстрѣчу тѣмъ странамъ, отъ которыхъ зависитъ финансовая помощь.

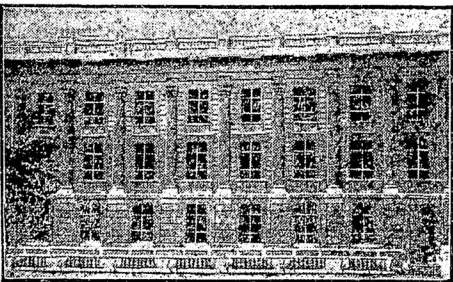
## Крахъ женеваго банка

Женева, 13. 7. Женеваскій банкъ внезапно прекратилъ платежи.

## Чехословакия и СССР

Прага, 13. 7. Чехословацкій парламентъ принялъ законъ объ экспортныхъ кредитахъ. Вслѣдствіе сильной оппозиціи законъ былъ сильно сокращенъ и правительству предоставлено гарантировать экспортные кредиты въ размѣрѣ 600 милл. кронъ вмѣсто предложенныхъ тысячи пятисотъ миллионъ. Срокъ закона ограниченъ однимъ годомъ. Оживленныя прерія возникли по вопросу, распространяетъ ли дѣйствіе этого закона и на совѣтскую Россію. Докладчикъ социалъ-демократъ Некасъ доказывалъ, что правительство должно также гарантировать и кредиты, предоставляемые чехословацкими промышленниками совѣтскому правительству. По утвержденію Докладчика, финансовое положеніе совѣтскаго правительства вполне прочное, такъ какъ ни одинъ изъ сопредельныхъ государствъ не грозитъ ему. Многочисленные предсказанія, что паденіе совѣтскаго правительства, Многочисленные предсказанія по этому поводу не оправдались. Распространеніе дѣйствія закона на совѣтскую Россію укрѣпитъ только торговые отношенія между Чехословаціей и СССР?

Интересно отмѣтить, что коммунисты голосовали противъ закона, заявивъ, впрочемъ, одновременно требованіе о признаніи совѣтскаго правительства.



## Лондонское казначейство

За этимъ фасадомъ будетъ 17-го июля обсуждаться планъ осуществления плана Гувера.



### Уступчивый Лаваль

Германский посол в Париже Гейш срочно вызвала по телефону Лаваль, убаюкавшего отдыхать в авио. Вечером фон-Гейш явился Лаваль и обрисовал ему отчаянное положение германских финансов, апеллируя при этом к помощи Франции. Председатель совета министров выслушал с большим вниманием, но сказал, что ничего не может сделать. Французское правительство находится в таком положении, что оно не может оказать помощи Германии в тех случаях, которые посол требовал. Лаваль, сказав, что Франция в 1926 г. была в таком же положении, но вышла из него при помощи собственных сил, ни к кому не обращаясь за помощью. Германия должна сделать последние усилия.

Вместо на этот ответ, французское правительство все же понимает серьезное положение Германии и готово придти на помощь, но лишь при соблюдении изложенных условий. Французы вовсе не хотят выставлять каких-либо требования, более политические. Они считают, что Германия сама должна предложить гарантии, как финансовых, так и политических. С одной стороны, немцы должны сократить самые суровые образцы расходов и быть может даже ввести внутренние моратории. С другой стороны, они должны гарантировать, что броненосных крейсеров не будет в ближайшие годы возобновлено. Германия не будет увеличивать и то, наконец, мысль о таможенном союзе с Австрией будет оставлена. Французский министр торговли Фланго только что ушедший на берег моря, вернулся в Париж.

### Новая награждения смертникам

Президиум ВЦИК Грузии амнистировал одиннадцать инженеров, которые были приговорены в 1923 году к смертной казни, впоследствии замененной им десятилетним заключением. Инженеры эти были осуждены за то, что они будто саботировали работы на Военно-Грузинской дороге, якобы по соглашению с Дедерингом. Отбывая заключение инженеры должны были, работая на той же самой дороге. Теперь они окончательно амнистированы за проявленное усердие и получили даже денежные награды.

### Дело о Казанском кладе

Парижский суд отложил слушание дела о казанском кладе (см. воскресный номер «Руля»). Теперь выяснилось, что иск к банку Любязак и Коо предъявлен от имени Исаака Додина, бывшего русского журналиста.

### Обстрел германского аэронавта

Вчера сообщалось, что германский почтовый аэронавт, поддерживающий сообщение между Китаем и Германией, был принужден вследствие порчи мотора опуститься в Монголии.

На поиски отправлен был другой аэронавт и его пилот Вальтерс Лютц сообщил корреспонденту английской газеты, что аэронавт был обстрелян советскими войсками. Лютц при помощи фотографических снимков установил, что аэронавт снизился возле военного лагеря. Когда сам Лютц пытался снизиться, он был встречен огнем из пулеметов. Со большим трудом Лютц и сопровождавшему его другому аэронавту удалось уйти. Не удалось до сих пор найти никакого следа захваченных летчиков почтового аэронавта.

### Гонения на татар в СССР

Советские власти в автономной татарской республике выслали на Соловецкие острова около 600 татар. Два года тому назад ГПУ открыло широко разветвленную националистическую татарскую организацию, во главе которой стоял Султан Галиев. Тогда были произведены массовые аресты среди приволжских, туркестанских и крымских татар, при чем арестованным было предъявлено обвинение в подготовке вооруженного антисоветского восстания с целью оторвать от СССР весь мусульманский край и образовать одно мусульманское государство.

В течение двух лет ГПУ производило расследование по этому делу и теперь дело закончилось решением сослать административным порядком на Соловецкие острова главных 7 обвиняемых с Султаном Галиевым во главе, сроком на 10 лет. Большинство обвиняемых в числе 500 чел. сослано на Соловки на разные меньшие сроки.

Между прочим, во время производства расследования пропал без вести член Государственной Думы и выдающийся татарский ученый Гали Атлассы. Предполагают, что он расстрелян по распоряжению ГПУ.

Весьма знаменательно то, что дело татарских националистов не было рассмотрено каким-либо советским судом, в виду опасений советского правительства, что на суд вынесут подробности о подпольях национального татарского движения одним из государств, которое, хотя находится в дружественных отношениях с СССР, весьма заинтересовано судьбой мусульманского населения в советской России...

### Фридрих Гундольф



Умер знаменитый историк литературы, профессор Гейдельбергского университета Фридрих Гундольф, автор известных книг о Шенширфе, Гете, Стефане Георге и др. Гундольф заново перевел всего Шекспира на немецкий язык.

### Арест испанского коммуниста

На пограничной станции с СССР Сомбачи во время проверки паспортов был арестован один из пассажиров, представлявший испанский паспорт на имя Хозе Ренчи. Как потом оказалось, паспорт этот был поддельный и владельец его по происхождению был итальянец. Халь из Верланы в Москву, с поручением от испанских коммунистов. Арестованный отправлен в Варшаву.

# Переводы денег в Россию

на особенно выгодных условиях и в кратчайший срок (6-7 дней) производить

**BANK E. BIRKHOEHL & CO**

**Berlin W 8, Charlottenstr. 50/51**

Sammel-Nr. Jäger (A. 1) 6746 :: Telegr.-Adresse: Birkholzbank

все дают по очереди отъезды, если вытнущий не мог сам отъезды. Кто кратко и точно отвечает на то, тот получает премию, на 10 — ю премию — табак, поросингар, свек, бритву и т. д. В качестве учебного пособия широко используются киномашины — имеются фильмы специально воено-учебные, по вопросам тактике стратегии, затмь политического, религиозного, революционного харак-

своей стороны красноармейская часть шефство над какой нибудь школой. В школу выделяется кто из состава вести работу с детьми в кружок «Осознахима», в кружок. Человек 50 красноармейцев посещают школьные вечера, концерты, выгулки, являясь постоянными гостями школы. В колхозе — время посевов или уборки выделяется на красноармейцев на неделю — две, а с лошадиными и фуражными, для по времени работы. Таким образом, у красноармейца связь с се-

каждом городе существует «Дом красноармейца», который является общими клубом. Там имеются библиотека, артильный зал, сцена, постоянная группа, кино, оркестр, библиотека — комнаты для работы различных кружков, военный музей и проч. Входит в состав красноармейцев и их гостей бесплатно. Большое влияние имеют на красноармейцев также комсомольская ячейка, которая существует при каждой роты. Она является в сферу своего влияния красноармейцев, в свою очередь за общими наемными роты, проводя агитацию неуклонно и систематично.

на, совместно с полткомом, проводя всю воспитательную работу. Комсомольцы обязаны быть примером для образованных красноармейцев, что является, однако, бывает не всегда. Проводится также агитация за коллективиза-

цию, при чем иногда красноармейцы создают коллектив уже в роты, чтобы, по окончании службы, получить землю, машины и начать работу на земл. Такие коллективы поддерживаются и снабжаются лучше других всеми необходимыми. Однако, идея коллективизации не находит большого числа сторонников. Да это и понятно. Рабочая молодежь думает о возвращении на завод или о поступлении в техникум, а крестьянская, которой в армии до 70%, как и все крестьяне, недоверчиво относится к ней. Особенно это было замечено осенью 1929 г., когда началась сплошная коллективизация. Красноармейцы, получая письма от своих родных, близких и знакомых о том, как проводится коллективизация, стали открыто выражать недовольство тем, что их отцов и братьев раскулачивают. Недовольство приняло такие размеры, что политкомиссары, учитывая настроения в полках, подняли этот вопрос «наверх».

Сейчас же все жалобы красноармейцев были приняты во внимание — их родные были освобождены от принудительной коллективизации и им возвращены все имущество. Красноармейцам было объявлено, что это вина местных «головотюпов», которые неправильно поняли распоряжение центра и за это предаются суду. Таким образом, был ликвидирован инцидент, грозивший большими неприятностями. В настоящее время же красноармейцы в полках — это те, которые на своей шкурке пережили все прелести коллективизации и знают ей цену.

В красной армии вводят нынче агрономических лекций, во время которых стремятся не столько дать агрономический сведения, сколько показать преимущества коллективной обработки земли. Но тот факт, что подавляющее большинство демобилизованных, возвращаясь домой в деревню не желают вступать в коллектив, показывает, что это влияние, очевидно, не велико.

Старший командный состав почти на половину состоит из офицеров старой армии, но большинство его — это окончившие военные академии посл 1923 г. Средний и младший командный состав — это в основном уже люди новой военной формации, не знающие ни старой армии, ни гражданской войны.

Для подготовки командного состава, имеется ряд военных школ всех типов. Туда принимают только детей рабочих, крестьян и советских служащих, при чем до последнего времени состав их был далеко не рабочий. Для поступления в военное училище нужно окончить трудовую школу (семилетку) и отвечать всем требованиям «социального» положения. Значительная часть курсантов это красноармейцы, отслужившие срок и откомандированные в училища. Большой наплыв имеется в инженерных, авиационных и артиллерийских школах, — меньший в пехотных и кавалерийских. Перелом приемом в заводных школах, созвать проводится школа агитации за поступление в военные школы, что представляется обязанностью перед пролетариатом и трудовым крестьянством в виду необходимости занятия завоевания революции и социалистическое строительство от интервентов.

Комсомольцы в порядке дисциплины командировать в военные школы известное количество своих членов. Вообще же школы имеют большой набор и командные кадры — одно из узких мест Красной Армии. По этой причине часть красной армии перешла на территориальную систему, чтобы воспользоваться уже готовым составом местного гарнизона.

Лагери красной армии раскинуты вдали от городов, на берегах рек, в лесу. Там точно так же, как и в казармах, имеются «красные палатки» — клубы со спорной, кино, радио — помещаются на открытой воздуг. В каждом лагере имеются магазины и походные ларьки ра-

бота, снабжающие красноармейцев всеми необходимыми.

Но в лагерях 80% работы уходит уже на военные занятия, на военную практику. 5 июня (День СССР) в лагерях было большое парады, с торжественными обходами, на которых присутствуют шфы частей, члены «Осознахима», комсомольцы, делегаты от заводов и фабрик.

Если судить по парадным и маневрам, красная армия производит довольно внушительное впечатление — стройные ряды пехоты и кавалерии, легкая и тяжелая артиллерия, сотни лошадей, танки, велосипедные команды, аэропланы и гидрпланы, быстро выполненные команды, умные красноармейца ориентироваться в бою и понимать задания — все это не оставляет желать лучшего. Прекрасно поставлена противозащитная защита, зенитная батарея, авиация. Общее развитие красноармейца, несмотря на всю его односторонность, значительно выше, чем у солдата старой армии, военная же техника ничуть не ниже. Я думаю, что в бою красная армия будет с успехом выдержит испытание, хотя для этого необходимо, чтобы идея, которую она будет защищать, была действительно близка каждому красноармейцу. Коммунисты же, несмотря на всю прекрасно поставленную систему политвоспитания, все же не могли добиться того, чтобы идея стала той единой, движущей силой для всей красной армии от верха до низа. Крестьянская стихия сыграла и здесь свою историческую роль, потому что влияние компартии и ее идея на крестьянство очень слабо.

Если бы коммунистам удалось сделать это, они имели бы непобедимую армию.

Сейчас же красная армия — сильный, мощный, но таинственный незнакомец.

С. Ингульский.

Druck: Ger. Radetzki, Berlin SW 48. — Verantwortlich für Redaktion: Georg Otrossloff, Berlin. Wilmersdorf: für Anzeigen: Z. Hellmann, Berlin. Schöneberg: Zeitungsverlag: «Zulu» G. m. b. H., Berlin.



„ОДВКА“

сбъ ликвидации китайско-советского ОДВКА — Особая Дальневосточная Краснознаменная Армия — не была...

ются в 1-омъ Читинскомъ, во 2-омъ Нерчинскомъ, в 3-емъ Верхнеудинскомъ, 85, 86 и 87 кав. полкахъ до 20% наличного состава...

и некоторые из них настолько окрепли, что результаты их существования явились возматания гарнизона в Бухуду, беспорядки в артиллерийской ротѣ в Харбинѣ...

дуже, изъ нея нельзя создать коммунистического кулака для Монголии и для населения удара в спину Китая. Съ этой целью послѣ конфликта назначается перформирование войскъ буферной «Бурго-Монгольской Автономной Республикы»...

Разоблаченное мошенничество

На такъ давно въ Женевѣ Литвиновѣ уверял всѣхъ и каждого, что советская Россія жаждетъ мирной совѣстной работы съ Европой.

Письмо въ редакцію

Милостивый Государь,
Господинъ Редакторъ!
Предложенный нами проектъ обращения русскихъ людей за рубежомъ в Лигу Націй по вопросу о принудительномъ трудѣ въ Россіи встрѣтилъ несомненное и деятельное сочувствие нашихъ соотечественниковъ и мы считаемъ необходимымъ сообщить о первоначальныхъ результатахъ нашего воззвания.

материаламъ, которые уже имѣются въ Европѣ. Многие изъ насъ, по причинамъ, которыя здѣсь не мѣсто обсуждать, привлекли къ себѣ только скептически относиться къ Лигѣ Націй.

БОРИСЪ ДИКОЙ
озобновленная тоска
Повесть

Настасья спокойно поздоровалась и освѣдомилась ли товарищъ на станцію. Да — въ такомъ видѣ, не можетъ ли онъ опустить на станціи письмо.

— Петровъ, — папирсы, наконецъ, закурилась.
— Товарищъ Петровъ, — повторила она, какъ бы въ раздумьи, — а случайно не господина ли Олоньевъ?
Минуто длительно молчаніе.

сказали ваши сѣятельные знакомые и родственники?
Его мозгъ съ удивительной ясностью схватывалъ положеніе. Въ кармафѣ у него лежалъ заряженный револьверъ, слѣдовало только переменить предохранитель на «огонь».

